

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 09-14106 / 104168
cargopack tägi ag, 5417 Untersiggenthal
Kistenfabrik
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
23 M
04.05.2009–30.04.2012 (Neuerteilung)
- 09-14107 / 105602
Müller Martini Maschinen & Anlagen AG, 6166 Hasle LU
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
72 M
01.07.2009–30.06.2012 (Erneuerung)
- 09-14112 / 104158
AMG - Alu Metall Guss AG, 5728 Gontenschwil
Ganze Produktion inkl. Instandhaltung und Qualitätsmanagement
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
168 M, 12 F
01.04.2009–31.01.2012 (Änderung)
- 09-14120 / 102476
Westiform AG, 3172 Niederwangen BE
Montage von Beschriftungen und Leuchtreklamen in der ganzen Schweiz
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
8 M
25.06.2009–30.06.2012 (Erneuerung)
- 09-14124 / 102393
BERNA BIOTECH AG, 3018 Bern
Produktion (Impfstoffe/Antikörper), Technik Entwicklung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
8 M, 2 F
01.07.2009–30.06.2012 (Erneuerung)
- 09-14134 / 105149
Thurella Produktion AG, 8193 Eglisau
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
78 M, 12 F
19.06.2009–30.06.2012 (Erneuerung)

- 09-14135 / 108346
Thurella Produktion AG, 9322 Egnach
Grundstoffproduktion
technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 M
18.06.2009–30.06.2012 (Erneuerung)
- 09-14136 / 111289
Mettler Couvert AG, 9424 Rheineck
Couvert-Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
21 M
01.04.2009–30.04.2011 (Änderung)
- 09-14142 / 103516
Allpack Group AG, 4153 Reinach BL
Produktion
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
10 M, 30 F
01.04.2009–30.03.2011 (Änderung)
- 09-14143 / 103770
Allpack Group AG, 4153 Reinach BL
Produktion
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 18 F
01.04.2009–31.03.2010 (Änderung)
- 09-14147 / 111656
ARGE Tunnel Weinberg Tübbingproduktion, 8217 Wilchingen
Tübbingproduktion
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
32 M
20.04.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 09-14137 / 107086
Gebrüder Renggli AG, 8200 Schaffhausen
Kunststoff-Spritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 6 F
01.04.2009–31.08.2011 (Änderung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit
(Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 09-14005 / 103571
Legacy Pharmaceuticals Switzerland GmbH, 4127 Birsfelden
Sterile Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
14 M, 12 F
01.04.2009–31.07.2010 (Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 09-14090 / 111651
Brink's Schweiz AG, 8058 Zürich
Werttransporte und deren Vorbereitung an den Standorten Zürich und Genf
technisch unentbehrliche Betriebsweise
25 M
18.02.2009–29.02.2012 (Neuerteilung)
- 09-14113 / 105660
Ringier Print Adligenswil AG, 6043 Adligenswil
Elektriker (DEL)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.07.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)
- 09-14122 / 110684
Huntsman Advanced Materials (Switzerland) GmbH, 4002 Basel
Chemische Produktion, Qualitätsprüfung, Lager, Aufbereitung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
150 M, 3 F
01.07.2009–31.03.2011 (Erneuerung)
- 09-14125 / 110211
Swisscom IT Services AG, 3050 Bern
Field Service Division, Service Delivery in der ganzen Schweiz
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
9 M, 1 F
01.05.2009–30.04.2012 (Neuerteilung)
- 09-14131 / 104815
Oerlikon-Knorr Eisenbahntechnik AG, Niederhasli, 8155 Niederhasli
Kundendienst, Servicezentrum
technisch unentbehrliche Betriebsweise
8 M
01.07.2009–30.06.2012 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 09-14108 / 105602
Müller Martini Maschinen & Anlagen AG, 6166 Hasle LU
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.07.2009–30.06.2012 (Erneuerung)
- 09-14121 / 102393
BERNA BIOTECH AG, 3018 Bern
Produktion (Impfstoffe/Antikörper) Technik, Entwicklung, Informatik und
Administration
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.07.2009–30.06.2012 (Erneuerung)
- 09-14140 / 111655
CTA AG, 3110 Münsingen
Servicetechnik, Störungsbehebung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.04.2009–31.03.2012 (Neuerteilung)
- 09-14149 / 105511
EXCELVISION AG, 8442 Hettlingen
Werkschutz, Technik
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.09.2009–31.08.2012 (Erneuerung)
- 09-14150 / 111506
Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication, La Hulpe (BE),
ZN Zürich, 8005 Zürich
S.W.I.F.T.
besonderes Konsumbedürfnis
6 M, 6 F
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 09-14123 / 102393
BERNA BIOTECH AG, 3018 Bern
Produktion (Impfstoffe/Antikörper), Technik, Entwicklung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M, 2 F
01.07.2009–30.06.2012 (Erneuerung)

- 09-14127 / 111654
 Donag Wohnungs- und Gebäudereinigungen, 8234 Stetten SH
 Reinigung diverser öffentlichen WC-Anlagen in der Touristenstadt
 Stein am Rhein
 besonderes Konsumbedürfnis
 1 M
 01.10.2008–30.09.2011 (Neuerteilung)

- 09-14152 / 111506
 Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication, La Hulpe (BE),
 ZN Zürich, 8005 Zürich
 S.W.I.F.T.
 besonderes Konsumbedürfnis
 9 M, 9 F
 01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 09-14114 / 103817
 ALSTOM (Schweiz) AG, 5242 Birr
 Rotorenfertigung
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 200 M
 01.04.2009–31.07.2011 (Änderung)

- 09-14128 / 104308
 Stäger & Co. AG, 5630 Muri AG
 Tiefgezogene Verpackungen
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 6 M, 6 F
 01.07.2009–30.06.2012 (Erneuerung)

- 09-14132 / 105149
 Thurella Produktion AG, 8193 Eglisau
 Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 104 M, 16 F
 19.06.2009–30.06.2012 (Erneuerung)

- 09-14144 / 103119
 Borregaard Schweiz AG, 4533 Riedholz
 Chloralkali-Elektrolyse
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 12 M
 01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung/Änderung)

– 09-14148 / 110030

Abbott Laboratories Vascular Enterprises Limited, Dublin, Zweigniederlassung
Beringen, 8222 Beringen

Produktion

wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

20 M, 200 F

01.07.2009–30.06.2012 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 09-14004 / 105917
UFA AG, 6210 Sursee
Merkurstrasse 1: Mischfutterwerk
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
07.05.2009–30.04.2012 (Erneuerung)
- 09-14006 / 104576
ESA-Einkaufsorganisation des Schweizerischen Auto- und Motorfahrzeug-
gewerbes, 3401 Burgdorf
Logistik
besonderes Konsumbedürfnis
4 M
02.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 09-14008 / 103903
Walter Holliger Söhne AG, 5705 Hallwil
Verpackungen, Rahmen, Paletten, Paloxen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M
01.07.2009–30.06.2012 (Erneuerung/Änderung)
- 09-14009 / 102729
Emmi Fondue AG, 3550 Langnau i. E.
Schmelzkäse-Produktion, Fondue-Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
62 M, 66 F
01.05.2009–30.04.2012 (Erneuerung)
- 09-14013 / 110921
G. Bianchi AG, 5621 Zufikon
Auftragsbearbeitung 2
besonderes Konsumbedürfnis
3 F
01.04.2009–31.03.2012 (Neuerteilung)
- 09-14019 / 103531
Mepha AG, 4147 Aesch BL
Technischer Dienst
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M
04.06.2009–31.05.2012 (Erneuerung/Änderung)

– 09-14031 / 111640
Denner AG Verteilzentrale, 3185 Schmitten FR
Spedition
dringendes Bedürfnis
2 M
01.01.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)

– 09-14035 / 108077
Alinox AG, 8360 Eschlikon TG
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
15.03.2009–31.03.2012 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

– 09-14017 / 110921
G. Bianchi AG, 5621 Zufikon
Chauffeure mit Lieferwagen bis 3,5t
besonderes Konsumbedürfnis
3 M
01.04.2009–31.03.2012 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

– 09-14018 / 106183
Wolfo Technics AG, 6386 Wolfenschiessen
Spritzguss
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 M
18.06.2009–31.05.2012 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

– 09-13945 / 108466
Bundesamt für Strassen ASTRA, 3063 Ittigen
Zustandserfassung der Nationalstrassen, ganze Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
3 M, 2 F
15.03.2009–31.10.2009 (Neuerteilung)

– 09-14000 / 106736
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, 8022 Zürich
Logistics/Media Productions
technisch unentbehrliche Betriebsweise
7 M, 2 F
13.02.2009–28.02.2012 (Erneuerung)

- 09-14022 / 106873
Migros-Genossenschafts-Bund IT-Services, 8005 Zürich
SAP Non Food
technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 M
13.03.2009–28.02.2012 (Erneuerung)

- 09-14024 / 108391
Raiffeisen Schweiz Genossenschaft, 9001 St. Gallen
Output-Center (DVZ)
besonderes Konsumbedürfnis
28 M, 4 F
23.06.2009–30.06.2012 (Erneuerung/Änderung)

- 09-14036 / 104991
Tamedia AG, 8021 Zürich
Rotation und Plattenherstellung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
53 M, 3 F
01.04.2009–31.12.2009 (Erneuerung)

- 09-14037 / 104991
Tamedia AG, 8021 Zürich
Versandraum
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
140 M, 24 F
01.04.2009–31.12.2009 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 09-14011 / 110921
G. Bianchi AG, 5621 Zufikon
Büro, Administration, Bestellungsabfertigung
besonderes Konsumbedürfnis
2 M, 1 F
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettendienst)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 09-14001 / 106736
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, 8022 Zürich
Logistics/Media Productions
technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M, 1 F
13.02.2009–28.02.2012 (Erneuerung)

- 09-14007 / 104576
 ESA-Einkaufsorganisation des Schweizerischen Auto- und Motorfahrzeug-
 gewerbes, 3401 Burgdorf
 Informatik
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 3 M
 02.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 09-14021 / 106873
 Migros-Genossenschafts-Bund IT-Services, 8005 Zürich
 SAP Non Food, SAP Food/Near Food
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 6 M
 13.03.2009–28.02.2012 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 09-14003 / 103078
 Stryker Trauma AG, 2545 Selzach
 Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 15 M, 5 F
 01.04.2009–31.12.2009 (Neuerteilung)
- 09-14010 / 111585
 centeractive ag, 3072 Ostermundigen
 Informatik
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 5 M
 01.04.2009–31.03.2012 (Neuerteilung)
- 09-14032 / 110628
 Chäs & Co Käsehandel GmbH, 8045 Zürich
 Bereitstellung Milchprodukte
 besonderes Konsumbedürfnis
 1 M, 1 F
 01.05.2006–30.04.2012 (Neuerteilung)

Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 09-14014 / 110921
 G. Bianchi AG, 5621 Zufikon
 Produktion
 besonderes Konsumbedürfnis
 135 M, 45 F
 01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung/Änderung)

- 09-14023 / 106873
Migros-Genossenschafts-Bund IT-Services, 8005 Zürich
Marketing Kolonial, Category Services, Filial Support: Hilfestellung für Filialen mit Öffnungszeiten an Feiertagen
besonderes Konsumbedürfnis
4 M, 4 F
13.03.2009–28.02.2012 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 09-13848 / 102689
Carbagas, 3428 Wiler b.Utzenstorf
Produktion von Sauerstoff, Stickstoff und Argon
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
02.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)
- 09-14020 / 106873
Migros-Genossenschafts-Bund IT-Services, 8005 Zürich
Migros IT-Services; Rechner M-Gemeinschaft/Industrie
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
7 M, 1 F
13.03.2009–28.02.2012 (Erneuerung)
- 09-14038 / 104991
Tamedia AG, 8021 Zürich
Rotation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.04.2009–31.12.2009 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

21. April 2009

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit